

FUSION® MS-BB300R Quick Start Manual



| | |
|----------------------------|----|
| Quick Start Manual | 2 |
| Manuel de démarrage rapide | 5 |
| Manuale di avvio rapido | 9 |
| Schnellstartanleitung | 12 |
| Guía de inicio rápido | 16 |
| Manual de início rápido | 20 |
| Snelstartgids | 23 |

FUSION®
FUSIONENTERTAINMENT.COM

MS-BB300R

Quick Start Manual

Getting Started

This manual contains instructions for using the FUSION® MS-BB300 stereo with a compatible FUSION NRX series remote control. The FUSION NRX series remote control is included in the FUSION MS-BB300R stereo and remote bundle and is an optional accessory for other models.

The FUSION MS-BB300 stereo can also be controlled using a FUSION-Link™ compatible multi-function display (MFD) through the NMEA 2000® network.

Device Controls



| Button | Function |
|--------|---|
| | <ul style="list-style-type: none"> Select to turn on the device. Select to mute and un-mute the audio. Hold to turn off the remote and stereo. |
| | <ul style="list-style-type: none"> Select to cycle the available sources. Hold to switch from remote control mode to NMEA 2000 mode. |

| Button | Function |
|--------|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> Select to open the menu. Select to return to the previous screen from the menu. Hold to exit the menu. Select to switch from NMEA 2000 mode to remote control mode. SIRIUSXM: Select to open the browse menu. |
| | <ul style="list-style-type: none"> BT or USB: Select to pause or resume the current track. AM/FM: Select to cycle through the tuning modes (auto, manual, and presets). SIRIUSXM: Select to move through the tuning modes (auto and presets), when you have at least one preset channel. DAB: Select to scan for DAB stations. |
| | <ul style="list-style-type: none"> BT or USB: Select to skip to the beginning of the track or to the previous track. AM/FM: <ul style="list-style-type: none"> Auto or manual tuning: Select to tune to the previous station. Hold for faster station skipping in manual mode. Presets: Select to change to the previous preset. AUX: Select to decrease the gain for the connected source. SIRIUSXM: Select to return to the previous channel. DAB: Select to return to the previous DAB station in the ensemble. When you reach the beginning of the current ensemble, the stereo automatically changes to the last available station in the previous ensemble. |
| | <ul style="list-style-type: none"> BT or USB: Select to skip to the next track. AM/FM: <ul style="list-style-type: none"> Auto or manual tuning: Select to tune to the next station. Hold for faster station skipping in manual mode. Presets: Select to change to the next preset. AUX: Select to increase the gain for the connected source. SIRIUSXM: Select to advance to the next channel. DAB: Select to advance to the next DAB station in the ensemble. When you reach the end of the current ensemble, the stereo automatically changes to the first available station in the next ensemble. |
| Dial | <ul style="list-style-type: none"> Turn to adjust the volume, move through the menus, or adjust a setting. Press to select an option or a setting. |

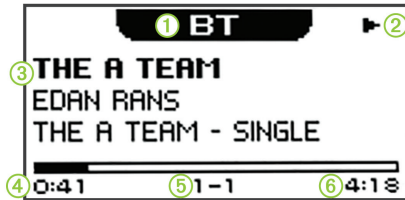
Using the Dial to Select Items

You can use the dial to highlight and select items on the screen.

- Turn the dial to select an item on the screen.
- Press the dial to select the highlighted option.

Remote Screen

The information displayed on the remote screen varies depending on the source selected on the stereo. This example shows the stereo playing a track on a device connected using Bluetooth® wireless technology.



| | |
|---|---|
| ① | Source |
| ② | Play status icon |
| ③ | Track details (if available) |
| ④ | Elapsed time |
| ⑤ | Current track number out of total number of tracks in the playlist (if available) |
| ⑥ | Track duration (if available) |

Assigning the Remote to a FUSION Stereo

You must assign the remote control to the stereo after installing the remote control. When multiple FUSION stereos are installed on the NMEA 2000 network, you can assign a remote control to a specific stereo.

- 1 Select > **Settings** > **Stereo**.
- 2 Select a FUSION stereo.
- 3 Press the dial to save and exit the menu.

Adjusting the Backlight Brightness and Contrast

- 1 Select > **Settings** > **LCD**.
- 2 Press the dial to select brightness or contrast.
- 3 Adjust the brightness or contrast.
- 4 Select to exit the menu.

Adjusting the Volume

- 1 Use the dial to adjust the volume.
- 2 If necessary, press the dial to switch between zones.
TIP: To control all zones at the same time, press the dial until all zones are highlighted.

Connecting a Compatible Bluetooth Device

You can play media from a compatible Bluetooth device using the Bluetooth wireless connection.

- 1 Select the Bluetooth source.
- 2 Select > **Discoverable** to make the stereo visible to your compatible Bluetooth device.
- 3 Enable Bluetooth on your compatible Bluetooth device.
- 4 Bring the compatible Bluetooth device within 10 m (33 ft.) of the stereo.
- 5 On your compatible Bluetooth device, search for Bluetooth devices.
- 6 On your compatible Bluetooth device, select the stereo from the list of detected devices.
- 7 On your compatible Bluetooth device, follow the on-screen instructions to pair and connect to the discovered stereo.

When pairing, your compatible Bluetooth device may ask you to confirm a code on the stereo. The stereo does not display a code, but it does connect correctly when you confirm the message on the Bluetooth device.

- 8 If your compatible Bluetooth device does not immediately connect to the stereo, repeat steps 1 through 7.



Connecting a USB Device

You can connect a USB device to the USB port on the stereo.

- 1 Locate the **USB** port on the back of the stereo.
- 2 Connect the USB device to the **USB** port.
- 3 Select the USB source.



Switching Between Remote Control Mode and NMEA 2000 Repeater Mode

By default, the remote control is in remote control mode when you power it on, allowing you to control a connected FUSION MS-BB300 device. You can switch to NMEA 2000 repeater mode to view supported data sentences from connected NMEA 2000 devices.

- 1 Hold  to switch from remote control mode to NMEA 2000 repeater mode.
While in NMEA 2000 repeater mode, you can control the volume and playback of the current source.
- 2 Select  to switch from NMEA 2000 repeater mode to remote control mode.

Playing Media

Selecting a Source

- 1 Select .
- 2 Select an option:
 - Turn the dial to highlight a source.
 - Select  repeatedly to highlight a source.
- 3 Press the dial to select the source.

Setting the Tuner Region


You must select the region you are in to receive AM and FM stations properly.

If you are connected to a compatible SiriusXM® tuner and antenna, and have a subscription (USA only), you must select the region you are in to receive SiriusXM stations properly.




NOTE: SiriusXM is not available in all regions.

If you are connected to a compatible DAB module and antenna (not included), you must select the region you are in to receive DAB stations properly.

NOTE: DAB stations are not available in all regions.

- 1 Select  > **Settings** > **Tuner Region**.
- 2 Select the region you are in.

Changing the Radio Station

- 1 Select an applicable source, such as **FM**.
- 2 Select  repeatedly to move through the tuning modes:
 - Select **Auto** to scan and stop on the next available station.
 - Select **Manual** to select a station manually.
 - Select **Presets** to select a saved station preset.
- 3 Select  or  to tune to the station.

SiriusXM Satellite Radio

Only SiriusXM brings you more of what you love to listen to, all in one place. Get over 140 channels, including commercial-free music plus the best sports, news, talk, comedy and entertainment. Welcome to the world of satellite radio. A SiriusXM Vehicle Tuner and subscription are required. For more information, go to www.siriusxm.com.

To learn more about activation or operation of the SiriusXM tuner, see the FUSION MS-BB300 Owner's Manual.

More Information

Getting the Owner's Manual

You can get the latest owner's manual and translations of manuals from the web.

- 1 Go to www.fusionentertainment.com/marine.
- 2 Select your product.
- 3 Select **Manuals & Downloads**.

4 Select a manual.

Registering Your FUSION MS-BB300

Help us better support you by completing our online registration today.

- Go to www.fusionentertainment.com.
- Keep the original sales receipt, or a photocopy, in a safe place.

MS-BB300R

Manuel de démarrage rapide

Mise en route

Ce manuel fournit des instructions d'utilisation du système stéréo FUSION MS-BB300 avec une télécommande compatible de la gamme FUSION NRX. La télécommande de la gamme FUSION NRX est incluse dans le pack système stéréo FUSION MS-BB300R et télécommande. Pour les autres modèles, elle est disponible à l'achat en tant qu'accessoire.

Le système stéréo FUSION MS-BB300 peut également être commandé à l'aide d'un écran multifonction FUSION-Link compatible via le réseau NMEA 2000.

Commandes de l'appareil



| Bouton | Fonction |
|--------|--|
| | <ul style="list-style-type: none">• Sélectionnez cette touche pour allumer l'appareil.• Sélectionnez cette touche pour désactiver ou réactiver le son.• Maintenez cette touche enfoncée pour mettre la chaîne stéréo et l'écran à distance hors tension. |
| | <ul style="list-style-type: none">• Appuyez sur cette touche pour faire défiler les sources disponibles.• Maintenez cette touche enfoncée pour basculer du mode télécommande au mode NMEA 2000. |
| | <ul style="list-style-type: none">• Appuyez sur ce bouton pour aller au menu.• Sélectionnez cette touche pour revenir à l'écran précédent à partir du menu.• Maintenez cette touche enfoncée pour quitter le menu.• Sélectionnez cette touche pour passer du mode NMEA 2000 au mode télécommande.• SIRIUSXM : appuyez sur ce bouton pour ouvrir le menu Parcourir. |
| | <ul style="list-style-type: none">• BT ou USB : appuyez sur ce bouton pour mettre en pause ou pour reprendre la piste en cours.• AM/FM : appuyez sur ce bouton pour faire défiler les modes de réglage (auto, manuel et stations préréglées).• SIRIUSXM : appuyez sur ce bouton pour parcourir les modes de réception (automatique et stations préréglées), lorsqu'au moins un canal a été préréglé.• DAB : appuyez sur ce bouton pour rechercher les stations DAB. |

| Bouton | Fonction |
|---------|--|
| ◀◀ | <ul style="list-style-type: none"> BT ou USB : appuyez sur ce bouton pour retourner au début d'une piste ou revenir à la piste précédente. AM/FM : <ul style="list-style-type: none"> Réglage auto ou manuel : sélectionnez cette touche pour passer à la station précédente. Maintenez la touche enfoncée pour passer plus rapidement les stations en mode manuel. Stations préréglées : sélectionnez cette touche pour passer à la station préréglée précédente. AUX : appuyez sur ce bouton pour diminuer la sensibilité de la source connectée. SIRIUSXM : appuyez sur ce bouton pour revenir au canal précédent. DAB : appuyez sur ce bouton pour revenir à la station DAB précédente dans l'ensemble. Lorsque vous atteignez le début de l'ensemble en cours, la stéréo passe automatiquement à la dernière station disponible de l'ensemble précédent. |
| ▶▶ | <ul style="list-style-type: none"> Lecteur BT ou USB : appuyez sur ce bouton pour passer à la piste suivante. AM/FM : <ul style="list-style-type: none"> Réglage auto ou manuel : sélectionnez cette touche pour passer à la station suivante. Maintenez la touche enfoncée pour passer plus rapidement les stations en mode manuel. Stations préréglées : sélectionnez cette touche pour passer à la station préréglée suivante. AUX : appuyez sur ce bouton pour augmenter la sensibilité de la source connectée. SIRIUSXM : appuyez sur ce bouton pour avancer au canal suivant. DAB : appuyez sur ce bouton pour passer à la station DAB suivante de l'ensemble. Lorsque vous atteignez la fin de l'ensemble en cours, la stéréo passe automatiquement à la première station disponible du prochain ensemble. |
| Molette | <ul style="list-style-type: none"> Tournez la molette pour régler le volume, parcourir les menus ou configurer un réglage. Appuyez dessus pour sélectionner une option ou un réglage. |

Utilisation de la molette pour faire des sélections

Utilisez la molette pour mettre en surbrillance et sélectionner les éléments qui apparaissent à l'écran.

- Tournez la molette pour sélectionner un élément à l'écran.
- Appuyez sur la molette pour sélectionner l'option mise en surbrillance.

Ecran à distance


Les informations qui apparaissent sur l'écran à distance varient en fonction de la source sélectionnée sur la chaîne stéréo. Dans cet exemple, la chaîne stéréo lit une piste enregistrée sur un appareil connecté à l'aide de la technologie sans fil Bluetooth.





| | |
|---|--|
| ① | Source |
| ② | Icône d'état lecture |
| ③ | Informations sur la piste (si disponibles) |
| ④ | Temps écoulé |
| ⑤ | Numéro de piste sur nombre total de pistes dans la liste de chansons (si disponible) |
| ⑥ | Durée de la piste (si disponible) |

Affectation de la télécommande à un système stéréo FUSION

Vous devez affecter la télécommande au système stéréo après l'installation de la télécommande. Quand plusieurs systèmes stéréo FUSION sont installés sur le réseau NMEA 2000, vous pouvez affecter une télécommande à un système en particulier.

- 1 Sélectionnez  > **Réglages** > **Stéréo**.
- 2 Sélectionnez un système stéréo FUSION.
- 3 Appuyez sur la molette pour enregistrer et quitter le menu.

Réglage de la luminosité et du contraste du rétroéclairage

- 1 Sélectionnez  > **Réglages** > **LCD**.
- 2 Appuyez sur la molette pour sélectionner la luminosité ou le contraste.
- 3 Réglez la luminosité ou le contraste.
- 4 Sélectionnez  pour quitter le menu.

Réglage du volume

- 1 Utilisez la molette pour régler le volume.
- 2 Si besoin, appuyez sur la molette pour basculer entre une zone et une autre.
ASTUCE : pour commander toutes les zones au même moment, appuyez sur la molette jusqu'à ce que toutes les zones soient mises en surbrillance.

Connexion d'un appareil Bluetooth compatible

Vous pouvez lire des fichiers multimédia à partir d'un appareil Bluetooth compatible à l'aide d'une connexion Bluetooth sans fil.

- 1 Sélectionnez la source Bluetooth.
- 2 Sélectionnez  > **Découvrable** pour que votre appareil Bluetooth compatible puisse détecter le système stéréo.
- 3 Activez Bluetooth sur votre appareil Bluetooth compatible.
- 4 Approchez l'appareil Bluetooth compatible à moins de 10 m (33 pi) de la chaîne stéréo.
- 5 Sur votre appareil Bluetooth compatible, recherchez des appareils Bluetooth.
- 6 Sur votre appareil Bluetooth compatible, sélectionnez la chaîne stéréo dans la liste des appareils détectés.
- 7 Sur votre appareil Bluetooth compatible, suivez les instructions à l'écran pour coupler et connecter l'appareil à la chaîne stéréo détectée.

Lors du couplage, votre appareil Bluetooth compatible peut vous demander de confirmer un code sur la chaîne stéréo. La chaîne stéréo n'affiche pas de code, mais elle se connectera correctement dès lors que vous confirmerez le message sur l'appareil Bluetooth.

- 8 Si votre appareil Bluetooth compatible ne se connecte pas immédiatement à la chaîne stéréo, répétez les étapes 1 à 7.



Connexion d'un appareil USB

Vous pouvez connecter un appareil USB au port USB situé sur la chaîne stéréo.

- 1 Trouvez le port **USB** au dos de la chaîne stéréo.
- 2 Connectez l'appareil USB au port **USB**.
- 3 Sélectionnez la source USB.

Basculement entre le mode télécommande et le mode de répétition NMEA 2000

Par défaut, la télécommande est en mode télécommande quand vous l'allumez, ce qui vous permet de commander un appareil FUSION MS-BB300 connecté. Vous pouvez utiliser le mode de répétition NMEA 2000 pour consulter des expressions de données prises en charge depuis des appareils NMEA 2000 connectés.


- 1 Maintenez la touche  enfoncée pour basculer du mode télécommande au mode de répétition NMEA 2000.
En mode de répétition NMEA 2000, vous pouvez contrôler le volume et la lecture de la source active.
- 2 Appuyez sur  pour basculer du mode de répétition NMEA 2000 au mode télécommande.

Lecture de fichiers multimédia

Sélection d'une source

- 1 Sélectionnez .

2 Sélectionnez une option :

- Tournez la molette pour mettre une source en surbrillance.
- Appuyez plusieurs fois sur  pour mettre une source en surbrillance.

3 Appuyez sur la molette pour sélectionner la source qui vous intéresse.

Définition de la région du syntoniseur

Vous devez choisir la région dans laquelle vous vous situez pour recevoir des stations AM et FM correctement.

Si vous êtes connecté à une antenne et à un récepteur SiriusXM compatibles et si vous disposez d'un abonnement (Etats-Unis uniquement), vous devez sélectionner la région dans laquelle vous vous situez pour recevoir des stations SiriusXM correctement.

REMARQUE : SiriusXM n'est pas disponible dans toutes les régions.

Si vous êtes connecté à une antenne (non incluses) et à un module DAB compatibles, vous devez sélectionner la région dans laquelle vous vous situez pour recevoir des stations DAB correctement.

REMARQUE : les stations DAB ne sont pas disponibles dans toutes les régions.

1 Sélectionnez  > **Réglages** > **Région syntoniseur**.

2 Sélectionnez la région dans laquelle vous vous situez.

Changement de station radio

1 Choisissez une source appropriée, comme la source **FM**.

2 Appuyez plusieurs fois sur  pour faire défiler les modes de réception radio :

- Sélectionnez **Automatique** pour balayer les stations et atteindre la station suivante disponible.
- Sélectionnez **Manuel** pour choisir une station manuellement.
- Sélectionnez **Préréglages** pour choisir une station préréglée.

3 Sélectionnez  ou  pour atteindre la station suivante ou précédente.

Radio satellite SiriusXM

Seul le service SiriusXM surpasse vos espérances en matière de contenus radiophoniques, cela, réuni à un seul emplacement. Jonglez parmi 140 stations différentes aux contenus variés : musique sans publicités, ainsi que le meilleur du sport, des actualités, des talk-shows, des sketches et des émissions de divertissement. Bienvenue dans le monde de la radio satellite. Un récepteur radio pour véhicules SiriusXM et un abonnement sont requis. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.siriusxm.com.

Pour en savoir plus sur l'activation ou le fonctionnement du tuner SiriusXM, reportez-vous au manuel d'utilisation du FUSION MS-BB300.

Informations supplémentaires

Téléchargement du manuel d'utilisation

Vous pouvez récupérer le manuel d'utilisation et les traductions des manuels sur le Web.

- 1 Rendez-vous sur le site www.fusionentertainment.com/marine.
- 2 Sélectionnez votre produit.
- 3 Sélectionnez **Manuels et téléchargements**.
- 4 Sélectionnez un manuel.

Enregistrement de votre FUSION MS-BB300

Aidez-nous à mieux vous servir en remplissant dès aujourd'hui notre formulaire d'enregistrement en ligne.

- Rendez-vous sur le site www.fusionentertainment.com.
- Conservez en lieu sûr l'original de la facture ou une photocopie.

MS-BB300R

Manuale di avvio rapido



Operazioni preliminari




Questo manuale contiene le istruzioni per l'uso dello stereo FUSION MS-BB300 con un telecomando della serie FUSION NRX compatibile. Il telecomando della serie FUSION NRX è incluso nel pacchetto stereo e telecomando FUSION MS-BB300R ed è un accessorio opzionale per altri modelli.

Lo stereo FUSION MS-BB300 può essere controllato anche utilizzando un schermo multifunzione (MFD) FUSION-Link compatibile tramite la rete NMEA 2000.

Comandi del dispositivo



| Tasto | Funzione |
|---|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> Selezionare per accendere il dispositivo. Selezionare per disattivare e riattivare l'audio. Tenere premuto per disattivare il telecomando e lo stereo. |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Selezionare per scorrere le sorgenti disponibili. Tenere premuto per passare dalla modalità telecomando alla modalità NMEA 2000. |

| Tasto | Funzione |
|---|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> Selezionarlo per aprire il menu. Selezionare per tornare alla schermata precedente dal menu. Tenere premuto per uscire dal menu. Selezionare per passare dalla modalità NMEA 2000 alla modalità telecomando. SIRIUSXM: selezionare per aprire il menu di navigazione. |
|  | <ul style="list-style-type: none"> BT o USB: selezionare per sospendere o riprendere il brano corrente. AM/FM: selezionare per scorrere le modalità di sintonizzazione (auto, manuale e predefiniti). SIRIUSXM: selezionare per scorrere tra le modalità di sintonizzazione (auto e predefiniti), se è stato salvato almeno un canale predefinito. DAB: selezionare per cercare stazioni DAB. |
|  | <ul style="list-style-type: none"> BT o USB: selezionare per passare all'inizio del brano o al brano precedente. AM/FM: <ul style="list-style-type: none"> Sintonizzazione automatica o manuale: selezionare per sintonizzarsi sulla stazione precedente. Tenere premuto per scorrere rapidamente le stazioni in modalità manuale. Predefiniti: selezionare per modificare il predefinito precedente. AUX: selezionare per ridurre il guadagno della sorgente connessa. SIRIUSXM: selezionare per tornare al canale precedente. DAB: selezionare per tornare alla stazione DAB precedente nell'ensemble. Quando si raggiunge l'inizio dell'ensemble corrente, lo stereo passa automaticamente all'ultima stazione disponibile nel precedente ensemble. |

| Tasto | Funzione |
|----------|--|
| ▶▶ | <ul style="list-style-type: none"> • BT o USB: selezionare per passare alla traccia successiva. • AM/FM: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Sintonizzazione automatica o manuale: selezionare per sintonizzarsi sulla stazione successiva. ◦ Tenere premuto per scorrere rapidamente le stazioni in modalità manuale. ◦ Predefiniti: selezionare per modificare il predefinito successivo. • AUX: selezionare per aumentare il guadagno della sorgente connessa. • SIRIUSXM: selezionare per passare al canale successivo. • DAB: selezionare per avanzare alla stazione DAB successiva nell'ensemble. Quando si raggiunge la fine dell'ensemble corrente, lo stereo passa automaticamente alla prima stazione disponibile nel successivo ensemble. |
| Manopola | <ul style="list-style-type: none"> • Ruotarla per regolare il volume, scorrere i menu o modificare un'impostazione. • Premere per selezionare un'opzione o un'impostazione. |

Uso della manopola per selezionare le voci

È possibile utilizzare la manopola per evidenziare e selezionare voci sullo schermo.

- Ruotare la manopola per selezionare una voce sullo schermo.
- Premere la manopola per selezionare l'opzione evidenziata.

Schermo remoto

Le informazioni visualizzate sullo schermo remoto variano a seconda della sorgente selezionata sullo stereo. Questo esempio mostra lo stereo che riproduce una traccia su un dispositivo connesso mediante la tecnologia wireless Bluetooth.



| | |
|---|---|
| ① | Sorgente |
| ② | Icona di stato Riproduzione |
| ③ | Dettagli della traccia (se disponibili) |
| ④ | Tempo trascorso |
| ⑤ | Numero della traccia corrente rispetto al numero totale di tracce nella sequenza brani (se disponibile) |
| ⑥ | Durata della traccia (se disponibile) |

Assegnazione del telecomando a uno stereo FUSION

Assegnare il telecomando allo stereo dopo l'installazione del telecomando. Quando più stereo FUSION sono installati sulla rete NMEA 2000, è possibile assegnare un telecomando a uno stereo specificato.

- 1 Selezionare > **Impostazioni** > **Stereo**.
- 2 Selezionare uno stereo FUSION.
- 3 Premere la manopola per salvare e uscire dal menu.

Regolazione della luminosità e del contrasto della retroilluminazione

- 1 Selezionare > **Impostazioni** > **LCD**.
- 2 Premere la manopola per selezionare la luminosità o il contrasto.
- 3 Regolare la luminosità o il contrasto.
- 4 Selezionare per uscire dal menu.


Regolazione del volume

- 1 Utilizzare la manopola per regolare il volume.
- 2 Se necessario, premere la manopola per passare da una zona all'altra.

SUGGERIMENTO: per controllare tutte le zone contemporaneamente, premere la manopola finché tutte le zone non vengono evidenziate.

Collegamento di un dispositivo Bluetooth compatibile

È possibile riprodurre supporti da un dispositivo Bluetooth compatibile utilizzando una connessione wireless Bluetooth.

- 1 Selezionare la sorgente Bluetooth.
- 2 Selezionare  > **Visibile** per rendere visibile lo stereo al dispositivo Bluetooth compatibile.
- 3 Attivare Bluetooth sul dispositivo Bluetooth compatibile.
- 4 Posizionare il dispositivo compatibile Bluetooth entro la portata di 10 m (33 piedi) dallo stereo.
- 5 Sul dispositivo Bluetooth compatibile, cercare i dispositivi Bluetooth.
- 6 Sul dispositivo Bluetooth compatibile, selezionare lo stereo dall'elenco dei dispositivi rilevati.
- 7 Sul dispositivo Bluetooth compatibile, attenersi alle istruzioni visualizzate per associare e connettersi allo stereo rilevato.

Durante l'associazione, il dispositivo Bluetooth compatibile può richiedere di confermare un codice sullo stereo. Lo stereo non visualizza un codice, ma si collega correttamente quando il messaggio viene confermato sul dispositivo Bluetooth.

- 8 Se il dispositivo Bluetooth compatibile non si connette immediatamente allo stereo, ripetere i passi da 1 a 7.

Collegamento di un dispositivo USB


È possibile collegare un dispositivo USB alla porta USB sullo stereo.

- 1 Individuare la porta **USB** sulla parte posteriore dello stereo.
- 2 Collegare il dispositivo USB alla porta **USB**.


- 3 Selezionare la sorgente USB.

Passaggio tra la modalità telecomando e la modalità ripetitore NMEA 2000

Per impostazioni predefinite, il telecomando si trova in modalità telecomando quando viene acceso, consentendo di controllare un dispositivo FUSION MS-BB300 connesso. È possibile passare alla modalità ripetitore NMEA 2000 per visualizzare le sentenze dati supportate dei dispositivi NMEA 2000 connessi.



- 1 Tenere premuto  per passare dalla modalità telecomando alla modalità ripetitore NMEA 2000.

In modalità ripetitore NMEA 2000, è possibile controllare il volume e riprodurre la sorgente corrente.

- 2 Selezionare  per passare dalla modalità ripetitore NMEA 2000 alla modalità telecomando.

Riproduzione dei supporti

Selezione di una sorgente

- 1 Selezionare .
- 2 Selezionare un'opzione:
 - Ruotare la manopola per evidenziare una sorgente.
 - Selezionare ripetutamente  per evidenziare una sorgente.
- 3 Premere la manopola per selezionare la sorgente.

Impostazione della regione di sintonizzazione


È necessario selezionare la regione in cui ci si trova attualmente per ricevere correttamente le stazioni AM e FM.

Se si è collegati a un sintonizzatore SiriusXM e a un'antenna compatibile e si ha un abbonamento (solo in USA), selezionare la regione in cui si trova per ricevere correttamente le stazioni SiriusXM.




NOTA: SiriusXM non è disponibile in tutte le regioni.

Se si è collegati a un modulo DAB e a un'antenna (non inclusa) compatibili, selezionare la regione in cui ci si trova per ricevere correttamente le stazioni DAB.

NOTA: le stazioni DAB non sono disponibili in tutte le regioni.

- 1 Selezionare  > **Impostazioni** > **Regione sintonizzazione**.
- 2 Selezionare la regione in cui ci si trova.

Cambio della stazione radio

- 1 Selezionare una sorgente applicabile, ad esempio **FM**.
- 2 Selezionare ripetutamente  per scorrere le modalità di sintonizzazione:
 - Selezionare **Auto** per cercare e fermarsi sulla stazione successiva disponibile.
 - Selezionare **Manuale** per selezionare manualmente una stazione.
 - Selezionare **Preselezioni** per selezionare una stazione salvata come predefinita.
- 3 Selezionare  o  per sintonizzarsi sulla stazione.

Radio satellitare SiriusXM

Solo SiriusXM consente di ascoltare i programmi che ami, tutto da un'unica posizione. Oltre 140 canali disponibili, che includono musica, sport, notizie, talk-show, programmi comici e spettacoli. Benvenuto nel mondo della radio satellitare. Sintonizzatore per veicoli SiriusXM e abbonamento necessari. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.siriusxm.com.

Per ulteriori informazioni sull'attivazione o il funzionamento del sintonizzatore SiriusXM, consultare il Manuale utente FUSION MS-BB300.

Ulteriori informazioni

Manuale Utente

La versione più recente del Manuale Utente e le traduzioni possono essere scaricati dal Web.

- 1 Visitare il sito Web www.fusionentertainment.com/marine.
- 2 Selezionare il prodotto.
- 3 Selezionare **Manuali e Download**.
- 4 Selezionare un manuale.

Registrazione del FUSION MS-BB300

Per un'assistenza completa, eseguire subito la registrazione in linea.

- Visitare il sito Web www.fusionentertainment.com.
- Conservare in un luogo sicuro la ricevuta di acquisto originale o la fotocopia.

MS-BB300R Schnellstartanleitung

Erste Schritte

In diesem Handbuch sind Anweisungen für die Verwendung des FUSION MS-BB300 Radios mit einer kompatiblen Fernbedienung der FUSION NRX Serie enthalten. Die Fernbedienung der FUSION NRX Serie ist im Lieferumfang des Bundles aus FUSION MS-BB300R Radio und Fernbedienung enthalten und ist als optionales Zubehör für andere Modelle erhältlich.

Das FUSION MS-BB300 Radio kann auch über das NMEA 2000 Netzwerk mit einer Multifunktionsanzeige bedient werden, die mit FUSION-Link kompatibel ist.

Bedienelemente des Geräts



| Taste | Funktion |
|-------|---|
| | <ul style="list-style-type: none"> Wählen Sie diese Taste, um das Gerät einzuschalten. Wählen Sie diese Taste, um den Ton stumm zu schalten oder die Stummschaltung aufzuheben. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Fernbedienung und das Radio auszuschalten. |
| | <ul style="list-style-type: none"> Wählen Sie diese Taste, um die verfügbaren Quellen zu durchblättern. Halten Sie diese Taste gedrückt, um vom Fernbedienungsmodus zum Modus NMEA 2000 zu wechseln. |
| | <ul style="list-style-type: none"> Wählen Sie diese Taste, um das Menü zu öffnen. Wählen Sie diese Taste, um vom Menü zur vorherigen Seite zurückzukehren. Halten Sie diese Taste gedrückt, um das Menü zu verlassen. Wählen Sie diese Taste, um vom NMEA 2000 Modus zum Fernbedienungsmodus zu wechseln. SIRIUSXM: Wählen Sie die Taste, um das Menü zum Durchsuchen zu öffnen. |

| Taste | Funktion |
|-------|---|
| | <ul style="list-style-type: none"> BT oder USB: Wählen Sie die Taste, um den aktuellen Titel anzuhalten oder die Wiedergabe fortzusetzen. AM/FM (Frequenzmodulation): Wählen Sie die Taste, um die Einstellungsmodi zu durchblättern (Automatisch, Manuell, Voreinstellungen). SIRIUSXM: Wählen Sie die Taste, um die Einstellungsmodi zu durchblättern (Automatisch, Voreinstellungen), wenn mindestens ein Sender voreingestellt ist. DAB: Wählen Sie die Taste, um nach DAB-Rundfunkstationen zu suchen. |
| | <ul style="list-style-type: none"> BT oder USB: Wählen Sie die Taste, um zum Anfang des Tracks oder zum vorherigen Track zu springen. AM/FM (Frequenzmodulation): <ul style="list-style-type: none"> Automatische oder manuelle Einstellung: Wählen Sie diese Taste, um den vorherigen Sender einzustellen. Halten Sie die Taste gedrückt, um Sender im manuellen Modus schneller zu überspringen. Voreinstellungen: Wählen Sie diese Taste, um zur vorherigen Voreinstellung zu wechseln. AUX: Wählen Sie die Taste, um die Verstärkung für die verbundene Quelle zu reduzieren. SIRIUSXM: Wählen Sie die Taste, um zum vorherigen Sender zurückzukehren. DAB: Wählen Sie die Taste, um zur vorherigen DAB-Rundfunkstation im Ensemble zurückzukehren. Wenn Sie den Anfang des aktuellen Ensembles erreicht haben, wechselt das Radio automatisch zur letzten verfügbaren Station im vorherigen Ensemble. |

| Taste | Funktion |
|---------------|--|
| ▶▶ | <ul style="list-style-type: none"> • BT oder USB: Wählen Sie die Taste, um zum nächsten Titel zu springen. • AM/FM (Frequenzmodulation): <ul style="list-style-type: none"> ◦ Automatische oder manuelle Einstellung: Wählen Sie diese Taste, um den nächsten Sender einzustellen. ◦ Halten Sie die Taste gedrückt, um Sender im manuellen Modus schneller zu überspringen. ◦ Voreinstellungen: Wählen Sie diese Taste, um zur nächsten Voreinstellung zu wechseln. • AUX: Wählen Sie die Taste, um die Verstärkung für die verbundene Quelle zu erhöhen. • SIRIUSXM: Wählen Sie die Taste, um zum nächsten Sender zu wechseln. • DAB: Wählen Sie die Taste, um zur nächsten DAB-Rundfunkstation im Ensemble zu wechseln. Wenn Sie das Ende des aktuellen Ensembles erreicht haben, wechselt das Radio automatisch zur ersten verfügbaren Station im nächsten Ensemble. |
| Drehsteuerung | <ul style="list-style-type: none"> • Drehen Sie die Steuerung, um die Lautstärke anzupassen, durch Menüs zu blättern oder eine Einstellung anzupassen. • Drücken Sie die Steuerung, um eine Option oder eine Einstellung zu wählen. |

Verwenden der Drehsteuerung zum Auswählen von Elementen

Mit der Drehsteuerung können Sie Bildelemente markieren und auswählen.

- Drehen Sie die Drehsteuerung, um ein Bildelement auszuwählen.
- Drücken Sie auf die Drehsteuerung, um die markierte Option auszuwählen.

Fernbedienungsanzeige

Die auf der Fernbedienung angezeigten Informationen sind von der auf dem Radio ausgewählten Quelle abhängig. In diesem Beispiel ist ein Radio dargestellt, auf dem ein Titel von einem Gerät wiedergegeben wird, das über die drahtlose Bluetooth Technologie verbunden ist.



| | |
|---|--|
| ① | Quelle |
| ② | Statussymbol „Wiedergabe“ |
| ③ | Details zum Titel (sofern verfügbar) |
| ④ | Verstrichene Zeit |
| ⑤ | Aktuelle Titelnummer sowie Gesamtanzahl der Titel in der Playlist (sofern verfügbar) |
| ⑥ | Länge des Titels (sofern verfügbar) |

Zuweisen der Fernbedienung zu einem FUSION Radio

Nach der Installation der Fernbedienung müssen Sie diese dem Radio zuweisen. Wenn mehrere FUSION Radios im NMEA 2000 Netzwerk installiert sind, können Sie eine Fernbedienung einem bestimmten Gerät zuweisen.

- 1 Wählen Sie > **Einstellungen** > **Stereo**.
- 2 Wählen Sie ein FUSION Radio.
- 3 Drücken Sie auf die Drehsteuerung, um die Einstellung zu speichern und das Menü zu verlassen.

Anpassen der Helligkeit und des Kontrasts der Beleuchtung

- 1 Wählen Sie > **Einstellungen** > **LCD**.
- 2 Drücken Sie auf die Drehsteuerung, um die Helligkeit oder den Kontrast auszuwählen.
- 3 Passen Sie die Helligkeit oder den Kontrast an.
- 4 Wählen Sie , um das Menü zu verlassen.


Anpassen der Lautstärke

- 1 Passen Sie die Lautstärke mit der Drehsteuerung an.
- 2 Drücken Sie bei Bedarf auf die Drehsteuerung, um zwischen Zonen zu wechseln.

TIPP: Wenn Sie alle Zonen gleichzeitig steuern möchten, drücken Sie auf die Drehsteuerung, bis alle Zonen markiert sind.

Verbinden kompatibler Bluetooth Geräte

Geben Sie Medien von einem kompatiblen Bluetooth Gerät über die drahtlose Bluetooth Verbindung wieder.

- 1 Wählen Sie die Bluetooth Quelle.
- 2 Wählen Sie  > **Erkennbar**, damit das Radio auf dem kompatiblen Bluetooth Gerät angezeigt wird.
- 3 Aktivieren Sie Bluetooth auf dem kompatiblen Bluetooth Gerät.
- 4 Das kompatible Bluetooth Gerät muss sich in einer Entfernung von maximal 10 m (33 Fuß) zum Radio befinden.
- 5 Suchen Sie auf dem kompatiblen Bluetooth Gerät nach Bluetooth Geräten.
- 6 Wählen Sie auf dem kompatiblen Bluetooth Gerät das Radio in der Liste erkannter Geräte aus.
- 7 Folgen Sie auf dem kompatiblen Bluetooth Gerät den angezeigten Anweisungen, um das Gerät mit dem erkannten Radio zu koppeln und zu verbinden.
Bei der Kopplung werden Sie möglicherweise vom kompatiblen Bluetooth Gerät aufgefordert, einen Code auf dem Radio zu bestätigen. Obwohl im Radio kein Code angezeigt wird, stellt es ordnungsgemäß eine Verbindung her, wenn Sie die Meldung auf dem Bluetooth Gerät bestätigen.
- 8 Falls das kompatible Bluetooth Gerät nicht sofort eine Verbindung mit dem Radio herstellt, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 7.

Verbinden von USB-Geräten

Sie können ein USB-Gerät mit dem USB Anschluss des Radios verbinden.


- 1 Identifizieren Sie den **USB** Anschluss auf der Rückseite des Radios.
- 2 Verbinden Sie das USB-Gerät mit dem **USB** Anschluss.
- 3 Wählen Sie die USB-Quelle.

Wechseln zwischen Fernbedienungsmodus und NMEA 2000 Wiederholungsmodus

Beim Einschalten ist die Fernbedienung standardmäßig im Fernbedienungsmodus, sodass Sie ein verbundenes FUSION MS-BB300 Gerät bedienen können. Sie können zum NMEA 2000 Wiederholungsmodus wechseln, um unterstützte Datensätze von verbundenen NMEA 2000 Geräten anzuzeigen.



- 1 Halten Sie  gedrückt, um vom Fernbedienungsmodus zum NMEA 2000 Repeater-Modus zu wechseln.

Im NMEA 2000 Repeater-Modus können Sie die Lautstärke und die Wiedergabe der aktuellen Quelle steuern.

- 2 Wählen Sie , um vom NMEA 2000 Repeater-Modus zum Fernbedienungsmodus zu wechseln.

Wiedergeben von Medien

Auswählen einer Quelle

- 1 Wählen Sie .
- 2 Wählen Sie eine Option:
 - Drehen Sie die Drehsteuerung, um eine Quelle zu markieren.
 - Wählen Sie wiederholt die Taste , um eine Quelle zu markieren.
- 3 Drücken Sie auf die Drehsteuerung, um die Quelle auszuwählen.

Einstellen der Tuner-Region

Sie müssen die Region wählen, in der Sie sich befinden, um AM- und UKW-Sender ordnungsgemäß zu empfangen.

Wenn eine Verbindung mit einem kompatiblen SiriusXM Tuner bzw. einer kompatiblen Antenne besteht und Sie über ein Abonnement verfügen (nur USA),

müssen Sie die Region wählen, in der Sie sich befinden, um SiriusXM Sender ordnungsgemäß zu empfangen.

HINWEIS: SiriusXM ist nicht in allen Regionen verfügbar.

Wenn eine Verbindung mit einem kompatiblen DAB-Modul und einer kompatiblen Antenne besteht (nicht im Lieferumfang enthalten), müssen Sie die Region wählen, in der Sie sich befinden, um DAB-Sender ordnungsgemäß zu empfangen.

HINWEIS: DAB-Sender sind nicht in allen Regionen verfügbar.

- 1 Wählen Sie  > **Einstellungen** > **Tuner-Region**.
- 2 Wählen Sie die Region, in der Sie sich befinden.

Ändern des Radiosenders

- 1 Wählen Sie eine entsprechende Quelle, z. B. **FM (Frequenzmodulation)**.
- 2 Wählen Sie wiederholt die Taste **▶▶**, um die Einstellungsmodi zu durchblättern:
 - Wählen Sie **Auto**, um Sender zu durchsuchen und beim nächsten verfügbaren Sender anzuhalten.
 - Wählen Sie **Manuell**, um manuell einen Sender auszuwählen.
 - Wählen Sie **Voreinstellungen**, um eine gespeicherte Sendervoreinstellung auszuwählen.
- 3 Wählen Sie **◀◀** bzw. **▶▶**, um den Sender einzustellen.

SiriusXM Satellitenradio

Mit SiriusXM können Sie all Ihre Lieblingsmusik und -programme hören – bereitgestellt von einem Anbieter. Empfangen Sie mehr als 140 Sender, beispielsweise Musik ohne Werbeunterbrechungen, und die besten Sport-, Nachrichten-, Comedy- und Unterhaltungsprogramme sowie Talkshows. Willkommen in der Welt des Satellitenradios. Ein SiriusXM Vehicle Tuner und ein Abonnement sind erforderlich. Weitere Informationen finden Sie unter www.siriusxm.com.

Weitere Informationen zur Aktivierung oder zum Betrieb des SiriusXM Tuners finden Sie im Benutzerhandbuch des FUSION MS-BB300.

Weitere Informationen

Benutzerhandbuch

Sie können die aktuellste Version des Benutzerhandbuchs sowie Übersetzungen desselben im Internet herunterladen.

- 1 Rufen Sie die Website **www.fusionentertainment.com/marine** auf.
- 2 Wählen Sie das Produkt aus.
- 3 Wählen Sie **Handbücher und Downloads**.
- 4 Wählen Sie ein Handbuch.

Registrieren des FUSION MS-BB300

Helfen Sie uns, unseren Service weiter zu verbessern, und füllen Sie die Online-Registrierung noch heute aus.

- Rufen Sie die Website **www.fusionentertainment.com** auf.
- Bewahren Sie die Originalquittung oder eine Kopie an einem sicheren Ort auf.

MS-BB300R Guía de inicio rápido

Inicio

En este manual se proporcionan las instrucciones necesarias para la utilización del sistema estéreo FUSION MS-BB300 con un mando a distancia compatible de la serie FUSION NRX. El mando a distancia de la serie FUSION NRX se incluye en el pack de sistema estéreo y mando a distancia FUSION MS-BB300R y es un accesorio opcional para otros modelos.

El sistema estéreo FUSION MS-BB300 puede controlarse usando una pantalla multifunción (MFD) compatible con FUSION-Link mediante la red NMEA 2000.

Controles del dispositivo



| Botón | Función |
|-------|---|
| | <ul style="list-style-type: none"> • Selecciónalo para encender el dispositivo. • Selecciónalo para activar o desactivar el silencio del audio. • Manténlo pulsado para apagar el mando a distancia y el sistema estéreo. |
| | <ul style="list-style-type: none"> • Selecciónalo para desplazarte por las fuentes disponibles. • Manténlo pulsado para pasar del modo mando a distancia al modo NMEA 2000. |
| | <ul style="list-style-type: none"> • Selecciónalo para abrir el menú. • Selecciónalo para volver a la pantalla anterior desde el menú. • Manténlo pulsado para salir del menú. • Selecciónalo para pasar del modo NMEA 2000 al modo mando a distancia. • SIRIUSXM: selecciónalo para abrir el menú de navegación. |
| | <ul style="list-style-type: none"> • BT o USB: selecciónalo para poner en pausa o reanudar la pista actual. • AM/FM: selecciónalo para desplazarte por los modos de sintonización (automática, manual o presintonías). • SIRIUSXM: selecciónalo para desplazarte por los modos de sintonización (automática y presintonías) cuando tengas al menos un canal presintonizado. • DAB: selecciónalo para buscar emisoras DAB. |

| Botón | Función |
|----------|---|
| | <ul style="list-style-type: none"> • BT o USB: selecciónalo para saltar al principio de la pista o a la pista anterior. • AM/FM: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Sintonización automática o manual: selecciónalo para sintonizar la emisora anterior. ◦ Manténlo pulsado para que las emisoras vayan pasando más rápido en el modo manual. ◦ Presintonías: selecciónalo para cambiar a la presintonía anterior. • AUX: selecciónalo para disminuir la ganancia de la fuente conectada. • SIRIUSXM: selecciónalo para volver al canal anterior. • DAB: selecciónalo para volver a la emisora DAB previa en el múltiplex. Al alcanzar el principio del múltiplex actual, el sistema estéreo cambia automáticamente a la última emisora disponible en el múltiplex anterior. |
| | <ul style="list-style-type: none"> • BT o USB: selecciónalo para saltar a la siguiente pista. • AM/FM: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Sintonización automática o manual: selecciónalo para sintonizar la emisora siguiente. ◦ Manténlo pulsado para que las emisoras vayan pasando más rápido en el modo manual. ◦ Presintonías: selecciónalo para cambiar a la presintonía siguiente. • AUX: selecciónalo para aumentar la ganancia de la fuente conectada. • SIRIUSXM: selecciónalo para avanzar al siguiente canal. • DAB: selecciónalo para avanzar a la siguiente emisora DAB en el múltiplex. Al alcanzar el final del múltiplex actual, el sistema estéreo cambia automáticamente a la primera emisora disponible en el siguiente múltiplex. |
| Selector | <ul style="list-style-type: none"> • Gíralo para ajustar el volumen, desplazarte por los menús o configurar una función. • Púlsalo para seleccionar una opción o una función. |

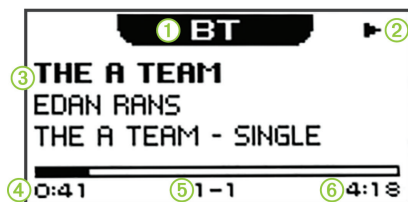
Uso del selector para seleccionar elementos

Puedes utilizar el selector para resaltar y seleccionar elementos en la pantalla.

- Gira el selector para seleccionar un elemento de la pantalla.
- Presiona el selector para seleccionar la opción resaltada.

Pantalla del mando

La información que se muestra en la pantalla del mando varía en función de la fuente seleccionada en el sistema estéreo. En este ejemplo, se muestra la reproducción de una pista de un dispositivo conectado mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth en el sistema estéreo.



| | |
|---|---|
| ① | Fuente |
| ② | Icono de reproducción |
| ③ | Detalles de la pista (si están disponibles) |
| ④ | Tiempo transcurrido |
| ⑤ | Número de la pista actual con respecto al número total de pistas de la lista de reproducción (si está disponible) |
| ⑥ | Duración de la pista (si está disponible) |

Asignar el mando a distancia a un sistema estéreo FUSION

Después de instalar el mando a distancia, debes asignarlo a un sistema estéreo. Cuando hay varios sistemas estéreos FUSION instalados en la red NMEA 2000, puedes asignar un mando a distancia a un estéreo específico.

- 1 Selecciona > **Configuración** > **Estéreo**.
- 2 Selecciona un sistema estéreo FUSION.
- 3 Pulsa el selector para guardar los cambios y salir del menú.

Ajuste del brillo de la retroiluminación y el contraste

- 1 Selecciona > **Configuración** > **LCD**.

- 2 Pulsa el selector para seleccionar el brillo o el contraste.
- 3 Ajusta el brillo o el contraste.
- 4 Selecciona para salir del menú.

Ajuste del volumen

- 1 Utiliza el selector para ajustar el volumen.
- 2 Si es necesario, presiona el selector para cambiar de zona.
SUGERENCIA: para controlar todas las zonas a la vez, presiona el selector hasta que todas las zonas aparezcan resaltadas.

Conexión de un dispositivo Bluetooth compatible

Puedes reproducir el contenido multimedia de un dispositivo Bluetooth compatible mediante una conexión inalámbrica Bluetooth.

- 1 Selecciona la fuente Bluetooth.
- 2 Selecciona > **Visible** para que el dispositivo Bluetooth compatible pueda detectar el sistema estéreo.
- 3 Activa la tecnología Bluetooth en el dispositivo Bluetooth compatible.
- 4 Sitúa el dispositivo Bluetooth compatible a 10 m (33 ft) del sistema estéreo.
- 5 En el dispositivo Bluetooth compatible, busca dispositivos Bluetooth.
- 6 En el dispositivo Bluetooth compatible, selecciona el sistema estéreo de la lista de dispositivos detectados.
- 7 En el dispositivo Bluetooth compatible, sigue las instrucciones que se muestran en pantalla para realizar la vinculación y la conexión con el sistema estéreo detectado.
Durante la vinculación, es posible que tu dispositivo Bluetooth compatible te solicite confirmar un código en el sistema estéreo. El sistema estéreo no muestra ningún código, pero se conecta correctamente cuando confirmas el mensaje que aparece en el dispositivo Bluetooth.
- 8 Si el dispositivo Bluetooth compatible no se conecta de forma inmediata al sistema estéreo, repite los pasos 1 a 7.


Conexión de un dispositivo USB

Puedes conectar un dispositivo USB en el puerto USB del sistema estéreo.


- 1 Localiza el puerto **USB** en la parte posterior del sistema estéreo.
- 2 Conecta el dispositivo USB al puerto **USB**.
- 3 Selecciona la fuente USB.

Cambio del modo mando a distancia al modo repetición NMEA 2000

De forma predeterminada, el mando a distancia se encuentra en modo mando a distancia al encenderlo, para permitirte que controles un dispositivo FUSION MS-BB300 conectado. Puedes cambiar al modo repetición NMEA 2000 para ver las sentencias de datos compatibles de dispositivos NMEA 2000 conectados.



- 1 Mantén pulsado  para cambiar del modo mando a distancia al modo repetición NMEA 2000.

Cuando estás en el modo repetición NMEA 2000, puedes controlar el volumen y la reproducción de la fuente actual.

- 2 Selecciona  para cambiar del modo repetición NMEA 2000 al modo mando a distancia.

Reproducción multimedia

Selección de una fuente

- 1 Selecciona .
- 2 Selecciona una opción:
 - Gira el selector para resaltar una fuente.
 - Pulsa  varias veces para resaltar una fuente.
- 3 Presiona el selector para seleccionar la fuente.

Configuración de la región del sintonizador


Debes seleccionar la región en la que te encuentras para recibir correctamente las emisoras AM y FM.

Si estás conectado a una antena y un sintonizador SiriusXM compatibles, y estás suscrito (solo en Estados Unidos), debes seleccionar la región en la que te encuentras para recibir correctamente las emisoras SiriusXM.



NOTA: SiriusXM no está disponible en todas las regiones.

Si estás conectado a una antena y un módulo DAB compatibles (no incluidos), debes seleccionar la región en la que te encuentras para recibir correctamente las emisoras DAB.

NOTA: las emisoras DAB no están disponibles en todas las regiones.

- 1 Selecciona  > **Configuración** > **Región de sintonización**.
- 2 Selecciona la región en la que te encuentras.

Cambio de emisora de radio

- 1 Selecciona un tipo de fuente apto, como **FM**.
- 2 Selecciona  varias veces para desplazarte por los modos de sintonización:
 - Selecciona **Auto** para buscar y detenerte en la siguiente emisora disponible.
 - Selecciona **Manual** para seleccionar una emisora manualmente.
 - Selecciona **Predeterminados** para seleccionar una presintonía guardada.
- 3 Selecciona  para sintonizar la emisora.

SiriusXM Satellite Radio

El servicio SiriusXM es el único que te ofrece todo lo que te encanta escuchar en un único lugar. Escucha más de 140 canales. Entre otras cosas, podrás disfrutar de música sin anuncios, los mejores programas deportivos, noticias, tertulias, comedias y programas de entretenimiento. Bienvenido al mundo de la radio por satélite. Es necesario instalar un sintonizador para vehículos SiriusXM y disponer de una suscripción. Para obtener más información, visita www.siriusxm.com.

Para obtener más información sobre la activación y el funcionamiento del sintonizador SiriusXM consulta el manual del usuario de FUSION MS-BB300.

Más información

Cómo obtener el manual del usuario

En nuestra web podrás consultar los manuales del usuario más actualizados y sus traducciones.

- 1 Visita www.fusionentertainment.com/marine.
- 2 Selecciona tu producto.
- 3 Selecciona **Manuales y descargas**.
- 4 Selecciona un manual.

Registro de la unidad FUSION MS-BB300

Completa hoy mismo el registro en línea y ayúdanos a ofrecerte un mejor servicio.

- Visita www.fusionentertainment.com.
- Guarda la factura original o una fotocopia en un lugar seguro.

MS-BB300R

Manual de inicio rápido

Introdução

Este manual contém instruções de uso do estêreo FUSION MS-BB300 com controle remoto compatível da série FUSION NRX. O controle remoto da série FUSION NRX está incluído no kit de estêreo e controle remoto FUSION MS-BB300R e é um acessório opcional em outros modelos.

O estêreo FUSION MS-BB300 pode ser controlado usando um visor multifuncional (MFD) FUSION-Link compatível através da rede NMEA 2000.

Controles para dispositivos



| Botão | Função |
|-------|--|
| | <ul style="list-style-type: none">• Selecione para ligar o dispositivo.• Selecione para desabilitar e habilitar o áudio.• Segure para desligar o controle remoto e o sistema estéreo. |
| | <ul style="list-style-type: none">• Selecione para alternar as fontes disponíveis.• Segure para alternar do modo de controle remoto para modo NMEA 2000. |
| | <ul style="list-style-type: none">• Selecione para abrir o menu.• Selecione para retornar para a tela anterior a partir do menu.• Segure para sair do menu.• Selecione para alternar do modo NMEA 2000 para o modo de controle remoto.• SIRIUSXM: selecione para abrir o menu de navegação. |
| | <ul style="list-style-type: none">• BT ou USB: selecione para pausar ou retomar a faixa atual.• AM/FM: selecione para trocar os modos de sintonização (automático, manual e predefinidos).• SIRIUSXM: selecione para passar pelos modos de sintonização (automático e predefinido) ao ter no mínimo um canal predefinido.• DAB: selecione para procurar estações DAB. |

| Botão | Função |
|---------|--|
| ⏮ | <ul style="list-style-type: none"> • BT ou USB: selecione para passar para o começo da faixa ou para a faixa anterior. • AM/FM: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Sintonização automática ou manual: selecione para sintonizar na estação anterior. ◦ Segure para passar rapidamente pelas estações no modo manual. ◦ Predefinições: selecione para voltar a predefinição. • AUX: selecione para diminuir a velocidade da busca de resultados para a fonte conectada. • SIRIUSXM: selecione para voltar para o canal anterior. • DAB: selecione para retornar à estação DAB anterior no conjunto. Quando chegar ao início do conjunto atual, o sistema estéreo muda automaticamente para a última estação disponível no conjunto anterior. |
| ⏭ | <ul style="list-style-type: none"> • BT ou USB: selecione para avançar para a próxima faixa. • AM/FM: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Sintonização automática ou manual: selecione para sintonizar na próxima estação. ◦ Segure para passar rapidamente pelas estações no modo manual. ◦ Predefinições: selecione para avançar para a próxima predefinição. • AUX: selecione para aumentar a velocidade da busca de resultados para a fonte conectada. • SIRIUSXM: selecione para avançar para o próximo canal. • DAB: selecione para avançar para a próxima estação DAB no conjunto. Quando chegar ao final do conjunto atual, o sistema estéreo muda automaticamente para a primeira estação disponível no próximo conjunto. |
| Seletor | <ul style="list-style-type: none"> • Gire para ajustar o volume, mover-se pelos menus ou ajustar uma configuração. • Pressione para selecionar uma opção ou configuração. |

Usar o seletor para selecionar itens

Você pode usar o seletor para destacar e selecionar itens na tela.

- Gire o seletor para selecionar um item na tela.
- Pressione o seletor para selecionar a opção destacada.

Tela de controle remoto

As informações exibidas na tela do controle remoto variam dependendo da fonte selecionada no sistema estéreo. Esse exemplo mostra o sistema estéreo que está reproduzindo uma faixa de um dispositivo conectado usando tecnologia wireless Bluetooth.



| | |
|---|--|
| ① | Fonte |
| ② | Ícone de status Reproduzir |
| ③ | Detalhes da faixa (se disponível) |
| ④ | Tempo transcorrido |
| ⑤ | Número da faixa atual em comparação ao número total de faixas na lista de reprodução (se disponível) |
| ⑥ | Duração da faixa (se disponível) |


Atribuir controle remoto a um sistema estéreo FUSION

Você deve atribuir o controle remoto ao sistema estéreo após instalá-lo. Quando diversos sistemas estéreos FUSION são instalados na rede NMEA 2000, você pode atribuir um controle remoto a um aparelho específico.

- 1 Selecione > **Settings** > **Stereo**.
- 2 Selecione um sistema estéreo FUSION.
- 3 Pressione o seletor para salvar e sair do menu.

Ajustar o brilho e contraste da luz de fundo

- 1 Selecione > **Settings** > **LCD**.


- 2 Pressione a tecla seletora para selecionar o brilho ou contraste.
- 3 Ajuste o brilho e contraste.
- 4 Selecione  para sair do menu.

Ajustando o volume

- 1 Use o seletor para ajustar o volume.
- 2 Se necessário, pressione o seletor para alternar entre as zonas.
DICA: para controlar todas as zonas ao mesmo tempo, pressione o seletor até que todas as zonas estejam destacadas.

Conectando um dispositivo Bluetooth compatível

Você pode reproduzir mídias de um dispositivo Bluetooth compatível usando uma conexão Bluetooth sem fio.

- 1 Selecione a Bluetooth fonte.
- 2 Selecione  > **Discoverable** para tornar o sistema estéreo visível em seu dispositivo compatível com Bluetooth.
- 3 Habilite Bluetooth em seu dispositivo Bluetooth compatível.
- 4 Leve o dispositivo Bluetooth compatível a até 10 m (33 pés) do sistema estéreo.
- 5 Em seu dispositivo Bluetooth compatível, procure os Bluetooth dispositivos.
- 6 No seu dispositivo Bluetooth compatível, selecione o sistema estéreo na lista de dispositivos detectados.
- 7 No seu dispositivo Bluetooth compatível, siga as instruções na tela para emparelhar e conectar o sistema estéreo descoberto.
Ao emparelhar, seu dispositivo Bluetooth compatível pode solicitar confirmação de um código no sistema estéreo. O sistema estéreo não exibe um código, mas conecta-se corretamente quando você confirma a mensagem no dispositivo Bluetooth.
- 8 Caso seu dispositivo Bluetooth compatível não conectar imediatamente ao sistema estéreo, repita as etapas de 1 a 7.



Conectando um dispositivo USB compatível

Você pode conectar um dispositivo USB à porta USB da caixa de som.

- 1 Localize a porta **USB** na parte traseira da caixa de som.
- 2 Conecte o dispositivo USB na porta **USB**.
- 3 Selecione a fonte USB.



Alternando entre o modo Controle remoto e o modo Repetição do NMEA 2000

Por padrão, o controle remoto entra no modo de controle remoto quando ele é ligado, permitindo a você controlar um dispositivo FUSION MS-BB300 conectado. É possível alternar para o modo de repetição do NMEA 2000 para exibir sentenças de dados suportadas de dispositivos NMEA 2000 conectados.

- 1 Pressione  para alternar do modo de controle remoto para o modo de repetição do NMEA 2000.
Enquanto estiver no modo de repetição do NMEA 2000, é possível controlar o volume e reprodução da fonte atual.
- 2 Selecione  para alternar entre o modo de repetição do NMEA 2000 para o modo de controle remoto.

Reprodução de mídia

Selecionando uma fonte

- 1 Selecione .
- 2 Selecione uma opção:
 - Ligue o seletor para destacar uma fonte.
 - Selecione  repetidamente para destacar uma fonte.
- 3 Pressione o seletor para selecionar a fonte.

Definir região do sintonizador


Você deve selecionar a região em que se encontra para receber as estações AM e FM adequadamente.

Se estiver conectado a um sintonizador SiriusXM compatível e uma antena e tiver uma assinatura (só nos EUA), você deverá selecionar a região em que está para receber as estações SiriusXM adequadamente.




OBSERVAÇÃO: SiriusXM não está disponível em todas as regiões.

Se você estiver conectado a um módulo DAB compatível e a uma antena (não incluída), deverá selecionar a região em que está para receber as estações DAB adequadamente.

OBSERVAÇÃO: as estações DAB não estão disponíveis em todas as regiões.

- 1 Selecione  > **Settings** > **Tuner Region**.
- 2 Selecione a região em que você se encontra.

Mudando a estação de rádio

- 1 Selecione uma fonte aplicável, como **FM**.
- 2 Selecione  repetidamente para avançar pelos modos de sintonização:
 - Selecione **Auto** para buscar e parar na próxima estação disponível.
 - Selecione **Manual** para selecionar a estação manualmente.
 - Selecione **Presets** para selecionar uma estação predefinida salva.
- 3 Selecione  ou  para sintonizar na estação.

Rádio por satélite SiriusXM

Apenas o SiriusXM leva a você mais do que você adora ouvir, tudo em um só lugar. Obtenha mais de 140 canais, incluindo músicas sem comerciais, os melhores esportes, notícias, talk shows, comédia e entretenimento. Bem-vindo ao mundo do rádio por satélite. Um Sintonizador para Veículos e uma assinatura do SiriusXM são necessários. Para obter mais informações, acesse www.siriusxm.com.

Para saber mais sobre ativação ou operação do sintonizador SiriusXM, consulte o Manual do proprietário do FUSION MS-BB300.

Mais informações

Introdução ao Manual do proprietário

Você pode baixar os manuais mais recentes e suas respectivas traduções na web.

- 1 Acesse www.fusionentertainment.com/marine.
- 2 Selecione seu produto.
- 3 Selecione **Manuais e Downloads**.
- 4 Selecione um manual.

Registro de seu FUSION MS-BB300

Ajude-nos a atendê-lo melhor completando ainda hoje nosso registro online.

- Acesse www.fusionentertainment.com.
- Mantenha o recibo de venda original ou uma cópia em um local seguro.

MS-BB300R Snelstartgids

Aan de slag

Deze handleiding bevat instructies voor het gebruik van de FUSION MS-BB300 stereo met een compatibele afstandsbediening uit de FUSION NRX serie. De afstandsbediening uit de FUSION NRX serie wordt geleverd bij de FUSION MS-BB300R bundel met stereo en afstandsbediening en is een optioneel accessoire bij andere modellen.

De FUSION MS-BB300 stereo kan ook worden bediend aan de hand van een FUSION-Link compatibele multifunctionele display (MFD) via het NMEA 2000 netwerk.

De bedieningselementen van het toestel



| Knop | Functie |
|------|---|
| | <ul style="list-style-type: none"> Selecteer om het toestel in te schakelen. Selecteer om het geluid te dempen of weer hoorbaar te maken. Houd ingedrukt om de afstandsbediening en stereo uit te schakelen. |
| | <ul style="list-style-type: none"> Selecteer om door de beschikbare bronnen te bladeren. Houd ingedrukt om van de afstandsbedieningsmodus over te schakelen naar de NMEA 2000 modus. |
| | <ul style="list-style-type: none"> Selecteer dit om het menu te openen. Selecteer als u wilt terugkeren naar het vorige scherm in het menu. Houd ingedrukt om het menu te sluiten. Selecteer om van de NMEA 2000 modus over te schakelen naar de afstandsbedieningsmodus. SIRIUSXM: Selecteer om het navigatiemenu te openen. |
| | <ul style="list-style-type: none"> BT of USB: Selecteer om te pauzeren of de huidige track te hervatten. AM/FM: Selecteer om de afstemmodi te doorlopen (automatisch, handmatig en voorkeuzezenders). SIRIUSXM: Selecteer om door de afstemmodi te bewegen (auto en voorkeuzes) als u ten minste één voorkeuzezender hebt. DAB: Selecteer om te zoeken naar DAB-stations. |

| Knop | Functie |
|------|---|
| | <ul style="list-style-type: none"> BT of USB: Selecteer om naar het begin van het nummer of naar het vorige nummer te gaan. AM/FM: <ul style="list-style-type: none"> Automatisch of handmatig afstemmen: Selecteer om af te stemmen op de vorige zender. Houd ingedrukt om sneller zenders over te slaan in handmatige modus. Voorkeuzezenders: Selecteer om naar de vorige voorkeuzezender te gaan. AUX: Selecteer om de versterking te verminderen voor de aangesloten bron. SIRIUSXM: Selecteer om terug te gaan naar de vorige zender. DAB: Selecteer om terug te gaan naar het vorige DAB-station in de verzameling. Als u het begin van de huidige verzameling bereikt, schakelt de stereo automatisch over naar het laatst beschikbare station in de vorige verzameling. |
| | <ul style="list-style-type: none"> BT of USB: Selecteer om naar het volgende nummer te gaan. AM/FM: <ul style="list-style-type: none"> Automatisch of handmatig afstemmen: Selecteer om af te stemmen op de volgende zender. Houd ingedrukt om sneller zenders over te slaan in handmatige modus. Voorkeuzezenders: Selecteer om naar de volgende voorkeuzezender te gaan. AUX: Selecteer om de versterking te versterken voor de aangesloten bron. SIRIUSXM: Selecteer om naar het volgende kanaal te gaan. DAB: Selecteer om verder te gaan naar het volgende DAB-station in de verzameling. Als u het einde van de huidige verzameling bereikt, schakelt de stereo automatisch over naar het eerste beschikbare station in de volgende verzameling. |
| Knop | <ul style="list-style-type: none"> Draai om het volume aan te passen, door de menu's te bladeren of een instelling aan te passen. Druk om een optie of instelling te selecteren. |

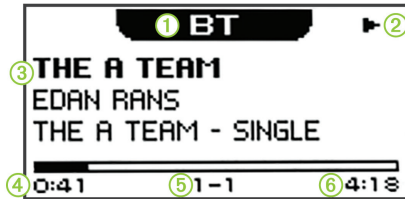
Selecteren met de knop

U kunt de knop gebruiken om de items op het scherm te markeren en te selecteren.

- Draai de knop om een item op het scherm te selecteren.
- Druk op de knop om de gemarkeerde optie te selecteren.

Schermb van afstandsbediening

De informatie die wordt weergegeven op het scherm van de afstandsbediening varieert afhankelijk van de geselecteerde bron. In dit voorbeeld speelt de stereo een track af op een toestel dat is verbonden met Bluetooth draadloze technologie.



| | |
|---|--|
| ① | Bron |
| ② | Statuspictogram Afspelen |
| ③ | Track-informatie (indien beschikbaar) |
| ④ | Verstreken tijd |
| ⑤ | Huidige track-nummer van het totale aantal nummers in de afspeellijst (indien beschikbaar) |
| ⑥ | Track-duur (indien beschikbaar) |

De afstandsbediening toewijzen aan een FUSION stereo

Nadat u de afstandsbediening hebt geselecteerd, dient u deze toe te wijzen aan de stereo. Als er meerdere FUSION stereo's zijn geïnstalleerd op het NMEA 2000 netwerk, kunt u een afstandsbediening aan een specifieke stereo toewijzen.

- 1 Selecteer > **Instellingen** > **Stereo**.
- 2 Selecteer een FUSION stereo.
- 3 Druk op de knop om de selectie op te slaan en het menu te sluiten.

De helderheid en het contrast van de schermverlichting aanpassen

- 1 Selecteer > **Instellingen** > **LCD**.
- 2 Druk op de knop om de helderheid of het contrast te selecteren.
- 3 Pas de helderheid of het contrast aan.
- 4 Selecteer om het menu te sluiten.

Het volume aanpassen

- 1 Gebruik de knop om het volume aan te passen.
- 2 Druk indien nodig op de knop om tussen zones te schakelen.
TIP: Als u alle zones tegelijk wilt bedienen, drukt u de knop in tot alle zones zijn gemarkeerd.

Een compatibel Bluetooth toestel verbinden

U kunt media afspelen met een compatibel Bluetooth toestel via de draadloze Bluetooth verbinding.

- 1 Selecteer de Bluetooth bron.
- 2 Selecteer > **Zichtbaar** om de stereo zichtbaar te maken op uw compatibele Bluetooth toestel.
- 3 Schakel Bluetooth in op uw compatibele Bluetooth toestel.
- 4 Breng het compatibele Bluetooth toestel binnen 10 m (33 ft.) van de stereo.
- 5 Zoek op uw compatibele Bluetooth toestel naar Bluetooth toestellen.
- 6 Selecteer op uw compatibele Bluetooth toestel de stereo uit de lijst met gedetecteerde toestellen.
- 7 Volg op uw compatibele Bluetooth toestel de instructies op het scherm voor het koppelen en verbinden met de gevonden stereo.
Tijdens het koppelen vraagt uw compatibele Bluetooth toestel mogelijk om een code op te stereo te bevestigen. De stereo geeft geen code weer, maar maakt wel verbinding als u het bericht op het Bluetooth toestel bevestigt.
- 8 Als uw compatibele Bluetooth toestel niet direct verbinding maakt met de stereo, herhaalt u de stappen 1 t/m 7.



Aansluiten op een USB-toestel

U kunt een USB-toestel aansluiten op de USB-poort van de stereo.

- 1 Zoek de **USB**-poort op de achterzijde van de stereo.
- 2 Sluit het USB-toestel aan op de **USB**-poort.
- 3 Selecteer de USB-bron.



Schakelen tussen de afstandsbedieningsmodus en de NMEA 2000 repeatermodus

Standaard bevindt de afstandsbediening zich na het opstarten in de afstandsbedieningsmodus, zodat u een aangesloten FUSION MS-BB300 toestel kunt bedienen. U kunt overschakelen naar de NMEA 2000 repeatermodus om ondersteunde gegevenstelegrammen van aangesloten NMEA 2000 toestellen weer te geven.

- 1 Houd  ingedrukt om van de afstandsbedieningsmodus over te schakelen naar de NMEA 2000 repeatermodus.
In de NMEA 2000 repeatermodus kunt u het volume en het afspelen van de actuele bron besturen.
- 2 Selecteer  om van de NMEA 2000 repeatermodus over te schakelen naar de afstandsbedieningsmodus.

Media afspelen

Een bron selecteren

- 1 Selecteer .
- 2 Selecteer een optie:
 - Draai de knop om een bron te selecteren.
 - Selecteer  meerdere keren om een bron te markeren.
- 3 Druk op de knop om de bron te selecteren.

De tunerregio instellen

U moet de regio selecteren waar u zich bevindt om AM- en FM-zenders goed te ontvangen.

Als u verbinding hebt met een compatibele SiriusXM tuner en antenne en een abonnement hebt (alleen in de VS), moet u de regio selecteren waar u bent om SiriusXM stations goed te ontvangen.

OPMERKING: SiriusXM is niet beschikbaar in alle regio's.

Als u verbinding hebt met een compatibele DAB-module en -antenne (niet meegeleverd), moet u de regio selecteren waar u bent om DAB-stations goed te ontvangen.

OPMERKING: DAB-stations zijn niet in alle regio's beschikbaar.

- 1 Selecteer  > **Instellingen** > **Regio tuner**.
- 2 Selecteer de regio waar u bent.

Een andere radiozender kiezen

- 1 Selecteer een toepasselijke bron, zoals **FM**.
- 2 Selecteer  meerdere keren om door de afstemmodi te bladeren:
 - Selecteer **Auto** om te scannen en automatisch te stoppen bij de eerstvolgende zender.
 - Selecteer **Handmatig** om handmatig een zender te selecteren.
 - Selecteer **Voorinstellingen** om een opgeslagen voorkeuzezender te selecteren.
- 3 Selecteer  of  om op de zender af te stemmen.

SiriusXM Satellite Radio

Alleen SiriusXM brengt u meer van uw favoriete muziek op één plaats. Meer dan 140 zenders, inclusief de beste zenders zonder reclame en zenders op het gebied van sport, nieuws, actualiteit, comedy en entertainment. Welkom in de wereld van satellietradio. Een SiriusXM Vehicle Tuner en abonnement zijn vereist. Ga voor meer informatie naar www.siriusxm.com.

Meer informatie over het activeren en bedienen van de SiriusXM tuner vindt u in de FUSION MS-BB300 gebruikershandleiding.

Aanvullende informatie

De gebruikershandleiding downloaden

U kunt de nieuwste gebruikershandleiding en vertaalde versies daarvan downloaden van internet.

- 1 Ga naar www.fusionentertainment.com/marine.
- 2 Selecteer uw product.
- 3 Selecteer **Handleidingen en downloads**.
- 4 Selecteer een handleiding.

Uw FUSION MS-BB300 registreren

Vul de onlineregistratie vandaag nog in zodat wij u beter kunnen helpen.

- Ga naar www.fusionentertainment.com.
- Bewaar uw originele aankoopbewijs of een fotokopie op een veilige plek.

FUSION SUPPORT

New Zealand 09 369 2900
Australia 1300 736 012
Europe +44 (0) 370 850 1244
USA 623 580 9000
Pacific +64 9 369 2900



Garmin®, the Garmin logo, and the FUSION® logo are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. Fusion and FUSION-Link™ are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.

Apple®, the Apple logo, iPod®, iPod touch®, iPod classic®, iPod nano®, and iPhone® are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android™ is a trademark of Google Inc. Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Garmin is under license. NMEA®, NMEA 2000®, and the NMEA 2000 logo are registered trademarks of the National Marine Electronics Association. Sirius, XM and all related marks and logos are trademarks of Sirius XM Radio Inc. All rights reserved. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Made for iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G, iPod touch (2nd through 5th generation), iPod classic, and iPod nano (4th through 7th generation).

"Made for iPod and iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to an iPod or an iPhone respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an iPhone may affect wireless performance.

El número de registro COFETEL/IFETEL puede ser revisado en el manual a través de la siguiente página de internet.

FUSION®

FUSIONENTERTAINMENT.COM

190-01914-93_0B
January 2017
Printed in Thailand

